

表 三十八 臺灣及大陸對香港之貿易統計

Table 38 Taiwan and Mainland China Foreign Trade with Hong Kong

單位(Unit):億美元 (US\$ 100 million),%

| 期間<br>Period | 臺灣對香港貿易<br>Taiwan Foreign trade with HK |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     | 大陸對香港貿易<br>Mainland China Foreign trade with HK |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |
|--------------|---|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
|              | 我國海關統計<br>Taiwan Customs Statistics     |                                     |                                     | 香港海關統計<br>HK Customs Statistics     |                                     |                                     | 大陸海關統計<br>Mainland China Customs Statistics     |                                     |                                     | 香港海關統計<br>HK Customs Statistics     |                                     |                                     |
|              | 出口<br>Exports<br>成長率<br>Growth Rate     | 進口<br>Imports<br>成長率<br>Growth Rate | 貿易總額<br>Total<br>成長率<br>Growth Rate | 出口<br>Exports<br>成長率<br>Growth Rate | 進口<br>Imports<br>成長率<br>Growth Rate | 貿易總額<br>Total<br>成長率<br>Growth Rate | 出口<br>Exports<br>成長率<br>Growth Rate             | 進口<br>Imports<br>成長率<br>Growth Rate | 貿易總額<br>Total<br>成長率<br>Growth Rate | 出口<br>Exports<br>成長率<br>Growth Rate | 進口<br>Imports<br>成長率<br>Growth Rate | 貿易總額<br>Total<br>成長率<br>Growth Rate |
|              | 出口                                      | 進口                                  | 貿易總額                                | 出口                                  | 進口                                  | 貿易總額                                | 出口  | 進口                                  | 貿易總額                                | 出口                                  | 進口                                  | 貿易總額                                |
| 1993         | 184.53<br>19.71                         | 17.29<br>-2.92                      | 201.82<br>17.36                     | 122.04<br>7.99                      | 36.59<br>7.71                       | 158.62<br>7.92                      | 220.64<br>-41.18                                | 104.73<br>-49.00                    | 325.37<br>-43.95                    | 520.26<br>13.49                     | 437.16<br>23.30                     | 957.42<br>17.77                     |
| 1994         | 212.62<br>15.22                         | 15.33<br>-11.34                     | 227.95<br>12.95                     | 139.36<br>14.19                     | 37.00<br>1.12                       | 176.37<br>11.19                     | 323.65<br>46.69                                 | 94.57<br>-9.70                      | 418.21<br>28.53                     | 608.37<br>16.94                     | 495.92<br>13.44                     | 1,104.29<br>15.34                   |
| 1995         | 261.21<br>22.85                         | 18.42<br>20.16                      | 279.63<br>22.67                     | 165.72<br>18.92                     | 45.80<br>23.78                      | 211.53<br>19.94                     | 359.84<br>11.18                                 | 85.91<br>-9.16                      | 445.75<br>6.59                      | 691.64<br>13.69                     | 573.84<br>15.71                     | 1,265.48<br>14.60                   |
| 1996         | 268.05<br>2.62                          | 17.05<br>-7.44                      | 285.10<br>1.96                      | 157.95<br>-4.69                     | 42.75<br>-6.66                      | 200.70<br>-5.12                     | 329.06<br>-8.55                                 | 78.28<br>-8.88                      | 407.33<br>-8.62                     | 731.34<br>5.74                      | 614.58<br>7.10                      | 1,345.92<br>6.36                    |
| 1997         | 287.08<br>7.10                          | 19.96<br>17.07                      | 307.04<br>7.70                      | 159.68<br>1.10                      | 46.94<br>9.80                       | 206.62<br>2.95                      | 437.81<br>33.05                                 | 69.90<br>-10.71                     | 507.71<br>24.64                     | 779.96<br>6.65                      | 650.96<br>5.92                      | 1,430.92<br>6.32                    |
| 1998         | 248.20<br>-13.54                        | 19.52<br>-2.19                      | 267.72<br>-12.81                    | 133.43<br>-16.44                    | 43.43<br>-7.48                      | 176.86<br>-14.41                    | 387.50<br>-11.49                                | 66.60<br>-4.72                      | 454.10<br>-10.56                    | 744.38<br>-4.56                     | 594.18<br>-8.72                     | 1,338.56<br>-6.45                   |
| 1999         | 260.12<br>4.80                          | 20.93<br>7.20                       | 281.05<br>4.98                      | 128.75<br>-3.51                     | 42.26<br>-2.70                      | 171.01<br>-3.31                     | 368.91<br>-4.80                                 | 68.92<br>3.49                       | 437.83<br>-3.58                     | 778.91<br>4.64                      | 572.95<br>-3.57                     | 1,351.86<br>0.99                    |
| 2000         | 313.56<br>20.54                         | 21.87<br>4.47                       | 335.42<br>19.35                     | 159.20<br>23.64                     | 51.03<br>20.75                      | 210.22<br>22.93                     | 445.30<br>20.71                                 | 94.29<br>36.81                      | 539.59<br>23.24                     | 916.65<br>17.68                     | 696.13<br>21.50                     | 1,612.78<br>19.30                   |
| 2001         | 269.71<br>-13.95                        | 18.49<br>-15.44                     | 288.20<br>-11.51                    | 138.37<br>-13.08                    | 45.34<br>-11.14                     | 183.71<br>-12.61                    | 465.47<br>4.55                                  | 94.23<br>-0.07                      | 559.70<br>3.75                      | 874.26<br>-4.62                     | 700.16<br>0.58                      | 1,574.41<br>-2.38                   |
| 2002         | 308.45<br>14.41                         | 17.39<br>-5.97                      | 325.84<br>13.10                     | 148.60<br>7.39                      | 44.33<br>-2.22                      | 192.93<br>5.02                      | 584.65<br>25.61                                 | 107.41<br>13.99                     | 692.07<br>23.65                     | 919.33<br>5.16                      | 786.21<br>12.29                     | 1,705.53<br>8.33                    |
| 2003         |   |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |   |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |
| 1月<br>Jan.   | 22.67<br>-4.16                          | 1.41<br>11.00                       | 24.09<br>-3.39                      | 11.54<br>19.13                      | 4.78<br>36.29                       | 16.31<br>23.69                      | 52.67<br>32.48                                  | 9.45<br>25.35                       | 62.12<br>31.35                      | 80.02<br>22.88                      | 69.73<br>33.76                      | 149.75<br>27.72                     |

註：表中『出口』係指我或大陸對香港出口金額，『進口』係指我或大陸自香港進口金額。

資料來源：我國海關統計、中國大陸海關統計、香港海關統計。

Note: Exports means Taiwan or Mainland China's exports to HK, while imports means Taiwan or Mainland China's imports from HK.

Source: ROC Customs statistics, PRC Customs statistics, HK Customs statistics.